

Santanyí

QUINCENAL DE INTERESES LOCALES

DEPÓSITO LEGAL P. M. 380 - 1958

Año III * Jueves 21 de Julio de 1960 * N.º 67 * Precio del ejemplar: 2 ptas.



INVITACION

Correspondo, gustosamente, a la amable sugerencia de nuestro periódico para dirigir el acostumbrado saludo a los vecinos de Santanyí, a todos los habitantes de este extenso término municipal, y a todos nuestros amigos de fuera, con motivo de las Fiestas Patronales.

En la plenitud del verano, después de las faenas de la recolección, es bueno reunirse para celebrar en familia nuestras tradicionales fiestas de San Jaime. Agradable ocasión para que vengan los que se fueron en busca de una suerte mejor y no han renunciado a su condición de santanyinenses; para que vengan nuestros amigos que cada año son más al ser más frecuentadas las hermosas calas de nuestra ribera que tantos visitantes atraen. Sean bien-venidos... Si encuentran algún irremediable vacío en determinadas familias, nuestro afecto, como herencia de los ausentes, suplirá lo que ya sólo puede ser recuerdo. Aquí nos encontrarán dispuestos a acogerles fervorosamente y a hacerles grata su estancia entre nosotros.

Y a todos vosotros, santanyinenses, viejas familias de Santanyí, y santanyinenses de adopción que habéis venido de lejanas tierras a compartir nuestros trabajos y nuestras alegrías, a todos, en la ocasión festiva de San Jaime —propicia al recuerdo y a la esperanza— os repito lo que tantas veces os he dicho:

¡Molts anys!

GABRIEL ADROVER VERGER
Alcalde de SANTANYÍ

III CONCURSO FOTOGRAFICO

Ya estamos de nuevo en marcha, organizando nuestro III Concurso Fotográfico.

He aquí, rápidamente, las bases del certamen:

Podrán tomar parte al mismo, todas aquellas personas que lo deseen, sin distinción de nacionalidad.

El tema estará dividido en dos secciones: paisaje y figura.

El número de trabajos que puede presentar cada concursante, será de tres como mínimo y cinco como máximo, en total.

El tamaño mínimo de las obras será de 18 x 24 cms., montadas sobre cartulina blanca o de tonos claros, con un margen de 5 cms.

El plazo de admisión finalizará el 15 de noviembre del cte.

Y la exposición será inaugurada el 30 del mismo mes, festividad de San Andrés.

SANT JAUME, 1786

por B. Vidal y Tomás

Si, ahora, cada año, repicamos gordo por S. Jaime, ya lo sabemos, es porque tal día del cálido verano de 1786 se puso la primera piedra de nuestra actual parroquia mayor.

El siglo XVIII fue un siglo de claro progreso económico en la periferia de nuestro país y de nuestro pueblo, también. Los moros iban de capa caída. Santanyí respiraba a todo pulmón libre de las murallas. La agricultura avanzaba a impulsos de los ministros del despotismo ilustrado y de las sociedades económicas de amigos del país. El censo de población aumentaba que era un gusto. Y la parroquia, casa de todos, resultaba chiquita.

Aproximadamente, hacia siglo y medio que habían añadido una nave, de dudoso gusto, al Roser. El Roser, esta joya de la que tantas cosas, sutiles, gloriosas, pueden decirse. Al quedarse pequeña, la iglesia, el Rector Reus pensó en su ampliación.

Tengo la opinión —probable opinión, no categóricamente demostrable— de que la primitiva planta del Roser sólo fue ampliada con la nave, que hoy es sacristía, y que, cuando el legado, del que hablaremos, destinado a la ampliación, el Rector Pons, en lugar de añadirle otra nave al lado de la epístola, determinó construir la nueva iglesia; esto sí —oh idea, feliz idea, de bontito resultado palpable— respetando la vieja iglesia del Roser.

Vayamos por partes: El Dr. Guillermo Reus, natural de Sa Pobla, después de ser rector de la Sapiencia y de Alcudia, en 1752, vino a ocupar la rectoría de Santanyí. Estuvo aquí 17 años,

marchando, luego, de rector a San Jaime, de Palma. Al morir, en 1780, legó a nuestra parroquia, además de un cáliz, 500 libras destinadas a la ampliación de la iglesia, con la condición de que si en el plazo de 6 años no se había realizado la obra se daba otro destino a tal cantidad. Este legado, posiblemente fue la causa inmediata de la construcción de la nueva iglesia.

El sucesor del Rector Reus fue el Dr. Nicolás Pons, nacido en Alaró. Era domero de la Catedral de Mallorca cuando, en 1769 fue nombrado párroco de Santanyí.

En 1781, poco después del fallecimiento del Dr. Reus, el Obispo Rubio Benedicto efectúa la visita pastoral a nuestro pueblo y expone la

necesidad de la restauración del Roser, aprovechando el legado del difunto rector.

Pasan los años, el Señor Obispo insiste, ante la aparente inactividad, pero el Rector Pons le escribe que no está descuidado, que apronta piedra y está en tratos con el arquitecto, el maestro mayor del Reino. Y añade: «no cesaré porque si no puede servir la antigua, se hará una iglesia de nueva planta.»

Que es lo que se hizo, respetando, felizmente y como caso de excepción en Mallorca, la primitiva.

A punto de expirar el plazo señalado por el testamento, el día de San Jaime de 1786, se dió principio a la obra. De su puño y letra,

(Pasa a la pág. 4)

SIURELLS

La plaça vessa d'aromes
i piulera d'ocells;
covos enmurtrats, amb pomes,
de les muntanyenques comes,
i terrisses, i siurells.

Blancs siurells, que en rompre el dia
n'ha tombat tota una allau
de la ignota gerreria,
amb pintures fantasia
d'almangre, de verd i blau.

Allà la dama estufada,
i el cavall amb tant de briu,
i el bou de testa embanyada
que al flanc porta la ditada
d'un artista primitiu...

Maria-Antònia Salvà

Movimiento demográfico

Datos correspondientes a la última quincena, facilitados por el Registro Civil:

Nacimientos: Magdalena, hija de Simón Ferrando Portell y Apolonia Barceló Rigo (Reyet, 54) y Maria, de Miguel Amengual Ferrer y Micaela Más Burguera (N. Bonet, 13).

Defunciones: Antonio Rigo Juliá, 80 años (Pl. Generalísimo, 8.-A. B.)

Bodas: Indalecio Mañas Fernández (S. Vila), con Catalina Xamena Sastre (G.^a Civil).

Aunque, poco a poco, van animándose fondas y pensiones parece que la afluencia de turistas no es tan nutrida como en los años an-

INFORMACION LOCAL

teriores. Esto dicen y esto parece a nuestro modo de ver. No obstante, recordamos que en otras temporadas, por estas fechas se pensó lo mismo y era menor el número de alojamientos disponibles para los visitantes.

**

El pasado día 28 de Junio, se inauguró el Hotel Nereida, en Porto Petro. Importante edificio proyectado por el arquitecto Sr. Muntaner y montado con buen gusto, de estilo funcional, dispone de 25 dormitorios, casi todos con dos camas, muchos de ellos con terrazas particulares. Efectuó la bendición el Rvdo. D. Jaime Obrador, beneficiado de la Catedral de Ibi-

za. Asistieron al acto numerosos invitados presididos por las autoridades de Santanyí que fueron obsequiados con un lunch por el propietario D. Jaime Adrover Talladas y familiares.

**

La vigilia de San Pedro, después de la acostumbrada manifestación catequística de los niños, que resultó muy lucida, fué inaugurada la exposición de trabajos escolares, en torno al sacrificio de la misa, instalada en el centro de A. C. Asistieron las autoridades y representaciones. Muy digna la exposición y altamente instructiva, en la sala finamente decorada y presidida por el cáliz del Obispo Salvá.

Pocos días después, al final de una amena velada recreativa, fueron repartidos los premios a los alumnos que más se distinguieron en el estudio del Catecismo.

**

Durante el mes de junio se registraron dos días de lluvia, con la suma de 119'8 litros de agua por m². Máxima precipitación el día 7 con 119 litros.

**

Ha sido nombrada superiora del convento de Franciscanas de Santanyí, Sor Catalina del Sagrado Corazón. Ocupará idéntico cargo en Llombarts Sor Micaela de la Esperanza.

**

En los escaparates de un establecimiento de la Plaza Mayor, están expuestas las bandas que se disputarán en los campeonatos del próximo campamento de Cala Llombarts. Algunos son verdaderos modelos de gracia y realización.

**

Leemos que en Palma se ha formado una sociedad motociclista con el santanyinero nombre de «Es Pontàs» que el día de San Cristóbal hizo su presentación oficial al concurrir a la anual bendición de autos.

**

Nos ha manifestado el Sr. Alcalde, D. Gabriel Adrover, su satisfacción ante el resultado de los exámenes de final de curso en todas las escuelas de este término municipal. Gustosamente transmitimos su felicitación a los profesores, alumnos y padres que hacemos nuestra, muy complacidos.

**

Jaime Bonet Ferrer, de la familia de los antiguos colonos de Son Morlá, transportando garbas, tuvo la desgracia de caerse del carro sufriendo una fuerte contusión en la columna vertebral.

EL DE TANDA

Rayos de Luz:

Un regalo original a San Jaime

Ya se asoma la gran fiesta patronal de San Jaime. Santanyí ha desbordado de entusiasmo y alegría. Nuestros familiares de lejos han venido a participar juntos y en familia de tan gran diada. Yo quisiera proponeros que, en el programa familiar junto a una succulenta comida y al mejor de los vestidos, anotárais un regalo para San Jaime. Sencillo, a disposición de todos. No dudo quedará entusiasmado el Santo, regalándonos él una lluvia de favores y bendiciones...

¿Qué regalo?

Ya estás impaciente ¿verdad?. También lo estará el Santo esperando tu contesta. ¿Te lo digo? El regalo será prometerle que tú, todos tus familiares y amigos, de hoy en adelante iréis a Misa todos los días de precepto... Ante todo no creas que yo gane si vas. Al principio, cuando vine, un señor todo seriente me preguntó después de la Misa: «¿Qué, ha recaudado mucho? —No lo sé, le contesté— ¿Cómo, que no es para ud.? —No»... Por lo visto se creía que lo de la bandeja era para mí. Ya lo sabes, si vas o no, a mí no me solucionas mi cartera. Pero tengo muchísimo interés en que no falte ningún santanyinense. Hace dos semanas me escribió desde Melilla un soldado de aquí y me contó lo que el Cura les había contado allá «Unos hombres se reían de los que van a Misa y uno dijo: Mira quienes van. Es cosa de mujeres. Por cada hombre hay veinte mujeres. Otro contestó: tienes razón, pero también debes fijarte que en la prisión por cada mujer hay veinte hombres»...

¿Por qué debemos ir?

Porque la Iglesia en nombre de Dios nos lo manda bajo pecado grave. Me gustaría verte a ti que mandarás algo que te interesara muchísimo y que tu hijo, porque no le dá la gana, no lo hiciera ¿Te quedarías tan contento, verdad?. La razón nos urge a que vayamos. Debemos dar a Dios lo que le corresponde. El es el Creador y tú y yo criaturas debemos adorarle. Es nuestro Redentor que nos abrió las puertas del Cielo muriendo por nosotros en Cruz y es nuestro Conservador que nos dá la limosna de la vida cada minuto ¿no eres agradecido? ¿Qué dirías tú si, habiendo hecho un gran regalo a tu amigo, no te hubiera dado siquiera las gracias?...

El famoso navegante Alfonso de Albuquerque, almirante portugués, estaba en el mar durante una furiosa tempestad. Había perdido toda esperanza y estaba resignado al naufragio cuando vio una mujer con su hijito, en brazos «Dadme vuestro niño», gritó, lo levantó hacia el cielo y oró así «Oh gran Dios, justo y terrible. Lo se, todos somos pecadores y merecemos la muerte; pero este niño es inocente. Dios de misericordia, por él salvadnos». Dios escuchó tanta fé y cesó la tempestad... Amigo mío, esto es un ejemplo. Cada día de sol a sol y en todo el mundo ofrecemos a Jesucristo, Hijo inocente, sobre el altar. Y entonces Dios aplacado perdona al mundo, San Leonardo repetía: «Estoy convencido de que sin la Misa el mundo a estas horas se hubiera abismado bajo el peso de sus crímenes»... Pues ya lo sabes.

A Misa tocan las campanas. Y tocan para que no falte ningún católico.

TU AMIGO

A consecuencia de un accidente de moto, en la carretera de Lluchmajor a Palma, se fracturó una pierna, Don José Tomás Sastre.

Al lamentar estos accidentes hacemos votos por el total restablecimiento de estos buenos amigos.

**

Han empezado los trabajos preliminares para el tendido de la red que llevará el fluido eléctrico a Cala Figuera.

**

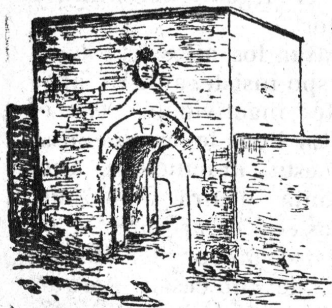
El 6 del cte., el súbdito americano Stuart Mellan-

der, de 20 años y 1'92 de altura, fue a nado de Porto Petro a Cala d'Or, empleando una hora y 45 minutos en el trayecto. Fue seguido y cronometrado por diferentes personas, que manifestaron consideraban este récord, difícil de batir.

**

Por hallarse en máquinas este número no damos cuenta hoy de los actos del 18 de Julio, de las Fiestas del Carmen y de la actuación del Prof. Alba en el Teatro Principal, lo que haremos (D. m.) en nuestra próxima edición.

Porta Murada:



San Jaime y el campo

Como un hondo respiro en el meollo del verano y de las duras tareas campesinas vienen las fiestas de San Jaime. Y mientras la gente moza juega al no y al sí de la rueda del amor, los que llevan la responsabilidad de la economía doméstica comentan el balance de las eras —las eras en trance de desaparecer borradas por el ronroneo de las trilladoras— y hacen cábalas sobre las almendras y las péndolas de los algarrobos.

Buena ha sido la cosecha de granos y legumbres. Si Santiago no la aumenta en años sucesivos, bien podemos conformarnos con otras parecidas a la presente. «Tant cada any!». Las habas han sido las más irregulares en cuanto al rendimiento: allá unos 90 kgs. por «cavallón». La cebada de 75 a 80 y el trigo, el rubio candeal, la «xeixa» famosa de Santanyí, unos 60 kgs. Bien, muy bien. No obstante...

Virtud o defecto de los payeses es andar con el sonsonete de la queja, siempre a flor de labios. El precio del trigo parece que no es el justo. Y lo que dicen los payeses de una manera poco precisa sobre este parti-

cular lo exponía recientemente en un artículo publicado en «Destino» un perito en cuestiones del campo, el Sr. Camps Arboix, al escribir: durante los cuatro últimos años «mientras el precio del trigo ha variado en pocos céntimos por kilo, han experimentado alza notoria precios como el de la gasolina y de los fertilizantes, el importe de los jornales agrícolas, los gastos debidos a la reparación de los artefactos averiados y el valor en compra de los nuevos. No es extraño, pues, que en donde se ha podido sustituir el cultivo triguero por otro, no se haya vacilado en hacerlo, dentro del principio de que la agricultura debe ser rentable». Y acaba diciendo el articulista: «en las regiones donde el cultivo del trigo exige cuidados cada día crecientes, un precio más cercano a siete que a seis pesetas el kilo podría considerarse como justo y estimulante.»

Intentemos conformarnos pensando en la buena cosecha que nos es dado considerar al son leve de los «paperins» de San Jaime y soñemos que, dentro de la estabilización, llegaremos a que sea más remunerador el precio del trigo de nuestras sementeras.

Cap de cantó

Picasso en Son

Armadans

Hay quien dice que, a principios de siglo, Picasso pasó unos meses en Deyá. Hasta hay quien afirma que trabajó en la fábrica de cerámica de «La Roqueta». Noticias confusas acerca de una figura que entonces no «pintaba» demasiado...

De Picasso me hablaba Bernareggi: de cuando, juntos, jovencísimos, copiaban en el Prado. Y Bernareggi tenía un emocionante recuerdo de su amistad: Picasso pintado por D. Paco y éste pintado por aquél; además, en un mismo dibujo, aparecen mutuamente retratados los dos pintores, bebiendo el buen vino en una tasca madrileña. Estos dibujos que estuvieron algunos años en Santanyí son, hoy, propiedad del médico P. A. Servera que asistió a Bernareggi durante su última enfermedad. Parece que éstos, junto con el retrato del pintor Gelabert y un dibujo de la colección Costa, eran los únicos picassos que había en Mallorca, antes que viniera Cela.

Ahora mismo, el gran Camilo ha dedicado un hermoso número de «Papeles de Son Armadans» a Pablo Picasso y el fabuloso pintor, en Cannes, realizó cincuenta y seis dibujos a la cera con destino a un grupo de amigos y a los colaboradores del número de la milagrosa revista. Dedicados y firmados con esa firma acreditada en todos los bancos del universo mundo

Cela, en la casa de «Papeles» —José Villalonga, 87, bajos— ha expuesto treinta dibujos de esa colección. Y allá fuimos a verlos, los de «Santanyí». ¡Vaya, por Dios! Los mismos días que en la Tate Gallery de Londres permanecía abierta una exposición formada por 269 obras pintadas a lo largo de 60 años de darle al pincel, Camilo J. Cela mostraba las «diabluras» trazadas en una hora de rumbosa, primaveral, amistad. Angélicas diabluras de alegres, eléctricos, colores que aluden, automáticas, a toda la obra del pintor genial, su propia y variopinta obra.

Una pareja armada vigilaba los papeles. En Londres debe haber un regimiento. Sea para memoria.

B.

PROGRAMA OFICIAL

de los actos que se celebrarán en Santanyí, los días 23, 24 y 25 de Julio de 1960, con motivo de las Fiestas Patronales de San Jaime, patrocinadas por el Ayuntamiento

Sábado, día 23.— A las 7: Suelta de cohetes.

A las 17: Desfile de los «Dimonis» acompañados de la Gaita y Tamboril.

A las 18: Carreras de cintas para menores de 16 años organizadas por el Frente de Juventudes.

A las 21: Iluminación general de la Plaza Mayor.

A las 22: Concierto Musical a cargo de la Banda del Frente de Juventudes dirigida por el Maestro Sr. Bennasar.

Domingo, día 24.— A las 7: Disparo de cohetes.

A las 8: Diana por los «Dimonis», Gaita y Tamboril.

A las 17: Carreras pedestres para niños menores de 14 años, organizadas por el Frente de Juventudes.

A las 19: CONCIERTO

A las 21: Iluminación de la Plaza Mayor.

A las 21:30: Solemnes completas en la Iglesia Parroquial, con asistencia de las Autoridades Locales y Jerarquías del Movimiento. Seguidamente inauguración en la Caja de Pensiones de la Exposición de Pinturas de «Busser».

A las 22: En la Plaza Mayor, concierto musical.

Lunes, día 25.— FESTIVIDAD DE SAN JAIME

A las 7: Disparo de cohetes.

A las 8: Diana por los «Dimonis», Gaita y Tamboril.

A las 10:15: Tercia Solemne.

A las 10:30: Misa Mayor, con asistencia de las Autoridades y Jerarquías. El Coro Parroquial cantará la Misa Festiva de Refice. El sermón, a cargo del Rvdo. Sr. D. José Sacanell, V.— Secretario del Obispado y Profesor del Seminario.

A las 12:30: Recepción en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento.

A las 19: Concierto por la Banda de Música.

A las 22: En la Plaza G. Goded, VELADA DE BAILES REGIONALES por la agrupación «Aires Mallorquins d'es Pónt d'Inca» y Rapsodia Española.

A las 24: Disparo de un Castillo de Fuegos Artificiales, en la Calle Obispo Verger.

Los días 23 y 24, por la noche, verbenas en la Pista Aire Libre.

Exposición «Busser»

En la Sala de Cultura de la Caja de Pensiones, el próximo domingo, día 24, tendrá lugar la inauguración de la exposición de óleos y acuarelas de Sebastián Busquets, «Busser».

La exposición de San Jaime, que ya va haciéndose tradicional, corresponde este año a un pintor ligado a Santanyí por vínculos de sangre y de amistad.

Cala Figuera y Cala Santanyí son el tema de esta muestra pictórica.

La inauguración será a las 9 de la noche.

Fallo del Concurso Infantil

Ha sido fallado nuestro III Concurso Infantil, dando el siguiente resultado, por mayoría de votos:

Grupo Mayores: Primer Premio: Antonio Vidal Ferrando,

Grupo Menores: Primer Premio: Miguel Amengual Covas.

Oportunamente se les avisará para que pasen por



Del Ayuntamiento

En la sesión del Pleno celebrada el día 7 del corriente, se tomaron los siguientes acuerdos.

Por haber recibido la correspondiente autorización de la Dirección General de Administración Local, se acordó proceder a efectuar los trámites necesarios para la pronta realización de la subasta de las parcelas cuya enajenación fué acordada el 31 de diciembre pasado.

Se acordó solicitar de la Excma. Diputación, que la aportación para el arreglo del camino de Cala Llom-

esta Redacción a recoger el premio que les ha correspondido. Los restantes concursantes, cuyos trabajos han sido publicados en SANTANYI, también serán obsequiados.

¡Hasta pronto, i bones festes!

barts sea empleada en obras de ensanchamiento y arreglo de curvas preparatorias de otras mejoras, ya que la economía local no permita destinar una cantidad cuatro o cinco veces mayor para total reparación de dicho camino.

Se autorizó al Sr. Alcalde para gestionar el estudio previo por personal competente del presupuesto de reparación definitiva y asfaltado del ramal que desde la carretera de Cala Figuera llega a Cala Santanyí y la forma en que podría financiarse.

Con relación al expediente por realización de obras fraudulentas en Cala d'Or, se acordó dar a las hermanas D.^a Catalina y D.^a Francisca Pallicer el plazo de un mes para que procedan al derribo de las obras efectuadas o a la legalización de las mismas con arreglo a las disposiciones vigentes.

Brincos del cordero



Pocas bodas, muy pocas. Es qué els mobles valen molt...

**

¡Ya están aquí las fiestas! ¡Ja tornam tenir sa «Sis-Son» p'els morros!...

**

Con el pronóstico del Mallorca —y dale— hubo quien se equivocó.

Pero nosotros no, al pronosticar el año pasado, que éste, con un poco de suerte volveríamos a ver la «Sis-Son».

**

El problema —de regla de tres— no es difícil de resolver.

Si durante cuatro años consecutivos ha venido la «Sis-Son» cuatro veces, ¿cuántos años faltan para que dicha orquesta haya venido diez veces?

**

No es que le tenga rabia al simpático conjunto, sino todo lo contrario. Pero creo que ya es hora de cambiar de orquesta en nuestras fiestas populares.

¿No piensan también Vds. así? Venga, pues, levanten un dedo con energía...

**

En Cala Figuera fué abierto al público el «Bonn Bar».

¿Bar Bonn o Bonn Bar? ¡Qué más dál. De todas maneras queda bien.

**

—¿I el teu novio, que tal?

—Fa el Servici.

—¿I a n'aquin cuerpo perteneix?

—En el meu...

**

La Vuelta Ciclista a Francia, es una prueba muy vieja, sin embargo se corre cada año.

Allí van siempre los españoles, para ganarla. Cuando no pueden, se conforman con el Premio de la Montaña. Y si este les falla, se sienten satisfechos llegando al final de la carrera. Pero en este último caso, en vez de reparto de premios, suele haber reparto de tortas y culpas, el seleccionador despedido y el próximo año tendremos más suerte...

**

Las fiestas del Carmen, estuvieron bien.

Tanto es así, que para ir a la Cala, hacían cola...

**

Támbola, témbola, tímbo-la, túmbola...

PEPE EFE

SANT JAUME DE SANTANYI

Apuntes para una "Suite" isleña

por E. Heredero-Clar

Desde que el autobús entró en el pueblo, se percibe ese no sé qué, ese inponderable que os dice que el pueblo está en fiesta. Los multicolores papelitos ondean al impulso de la brisa crepuscular. Cuando el coche detiene su marcha os acogen, con amplia y generosa hidalguía los brazos que esperan. Otros viajeros son también atendidos por familiares y amigos. La clara y limpia alegría de las buenas gentes del pueblo tienen las más simples y delicadas formas de la hospitalidad, que carece de banales fórmulas protocolarias, porque brota espontánea de las cristalinas fuentes del corazón.

La casa es amplia. Lucen las blancas paredes, los pasamanos de la escalera. En las panzudas macetas muestran su ufanía la albahaca, la hortensia, el clavel, el rojo geranio, la delicada rosa. Se encienden las primeras luces y del huerto vecino llega el alborozó de las criaturas que corren en busca del viajero; les acompaña la abuela y desde la cocina el amoroso afán maternal les recomienda prudencia. Todo es sencillo —con señora sencillez— en este hogar de la payesía. La algarabía infantil, la simpatía de la anciana señora, la fina y no rebascada elegancia, el discreto talante de la joven dueña, la proceridad sin efectación del dueño, calan hondo en el espíritu fatigado del andariego huésped, que experimenta en este grato ambiente unos deseos indefinidos de sentarse para siempre, de reposar sin honorario en esta apacible sencillez en que todo se os da sin artificio.

La cena —sin complicaciones— en la mesa pródigamente abastecida. La es-
sa a sobremesa con otros

dilectos amigos que vienen a saludar al huésped. Después la obligada asistencia a la «revetla». El fatigoso, deliciosa fatiga, de la noche verbenera. Colmada siempre la copa de la gratitud por las atenciones que se prodigan sin halagos, sin rebuscamiento, con la sencillez que habla de la abundancia del corazón.

Ya en la alta noche el reposo. El reposo en esta holgada habitación, con su alto lecho, con su ropero que huele a manzana y a membrillo, con todos los enseres dispuestos con prolijo, con diligente esmero. El viajero abre la ventana y se asoma al lírico nocturno «de estrellas perfumado» y respira a pulmón pleno esta quietud, este silencio campesino, paradójico grávido de minúsculos rumores, que hacen más hondo el calar: acaso el caer de la hoja, el interrumpido volar de la

avecilla, el discurrir del agua por el regato...

Piensa entonces el viajero, que en el pueblo, en todos los pueblos de la isla, este hecho, este hecho sencillo de que él es protagonista se repite con ligeras variantes: la hospitalidad del pueblo en fiesta; la hospitalidad de nuestras campesinas gentes, esta llana manera de ser que se prolonga a pesar de las nuevas modas y modos. Este culto a la solidaridad cordial, el homenaje al buen amor amigo, este tejer el lino de la fraternidad sin retóricas.

El viajero, asomado a la fragancia de la noche, siente «un dulce deseo de llorar» y piensa que todas las palabras, las vanas palabras no alcanzarán a decir lo que se pretende decir. «Alma del silencio, que yo reverencio». Bien haya la inolvidable noche campesina.

SAN JAIME Y LA T. V.

por J. E. FRANSOY FALCON

Al pretender echar una mirada retrospectiva a los años que he pasado en Santanyí, he de confesar que he quedado sorprendido, gratamente sorprendido por los cambios y mejoras que se han ido realizando y que por ser cosa de cada día, casi me habían pasado desapercibidas.

Trabajo me costó reconocer el otro día, en una foto, obtenida hace ya muchos años, que me enseñó Bernardo, a nuestra querida Cala Figuera. Cuanto ha cambiado la Cala, le dije a Bernardo; él, más realista, contestó: cuanto hemos cambiado nosotros.

Pero, la verdad es que Santanyí, en los últimos años ha mejorado lo suyo y lo de los demás: casas nuevas, aceras, calles asfaltadas, alumbrado (excepto por las noches), etc. y ahora, por fin, la plaga...

Un humorista americano, definía, hace más de diez años, los tiempos de aquel entonces, de la siguiente manera: cada minuto nace un niño, mueren dos hombres, estallan tres incendios, cuatro muchachos abandonan la casa paterna, vuelven a ella cinco mujeres, chocan seis automóviles, siete bancos son asaltados, ocho personas son víctimas de algún accidente, nueve se inscriben en una Compañía de Seguros y existen diez agentes para su seguridad. Era en el tiempo de la psicosis de los seguros. Yo añadiría hoy a esta lista lo siguiente: once personas instalan televisor y doce vecinos acuden a casa de estas personas a contemplar los programas.

Porque es el caso de que esta plaga ha llegado también a Santanyí. Mientras sentado comodamente (es un decir), escribo estas palabras, cuento, sin moverme de la silla, hasta seis antenas. Se que hay muchas más esparcidas por los tejados y azoteas de nuestra villa, transmitiendo borrosas imágenes a sendos receptores, y no dudo que se irán instalando más, pues, por algo se empieza, como me dijo aquel campesino de Cuenca, cuando al contestar a su pregunta le manifesté que tenía seis hijos: por ahí se empieza, díjome.

No es que yo sea enemigo de la televisión, pero tampoco puede considerarse defensor de ella. A mi me gusta la televisión en según

que condiciones. Yo soy de los del último grupo. La televisión, en casa del vecino y bebiéndome su coñac, que es lo bueno.

Y poco a poco voy llegando a donde me proponía. Creo que, en vista del auge que la cosa va tomando, para las próximas fiestas de San Jaime podría organizarse un campeonato de televisión, con un magnífico trofeo para el campeón, que sería aquel vecino que más invitados tuviere y mejor coñac repartiere. Supongo que nadie dudará que sería un campeonato interesante y sugestivo. Claro que tendríamos que dejarlo para otro año, pues ya no hay tiempo para almacenar el coñac necesario.

En fin, la verdad es, que Santanyí va mejorando en todo sentido y de ello debemos enorgullicernos todos y todos debemos poner de nuestra parte el mayor interés en que este mejoramiento, no tenga solución de continuidad, para conseguir que nuestra villa sea ejemplo y espejo donde se miren todos los pueblos de Mallorca.

SANT JAUME...

(Viene de la 1.ª pág.)

el Rector Pons escribe la crónica del solemne acto, que empieza con estas frases: «En ocasión de querer edificar una nueva iglesia en esta Parroquia de Santanyí y en ocasión de dar gracias por la exaltación al Obispado del Nuevo Reyno de Leon en las Yndias occidentales del Ilmo. y Rmo. P. D. Fr. Rafael Verger hijo de esta villa, el Muy Ilustre Ayuntamiento de esta con el Rector y Clero dispusieron celebrar dos solemnes fiestas...» Y a continuación se describe con todos los detalles y la ceremonia de la colocación de la primera piedra, por el propio Dr. Pons.

Hoy, hemos contado las circunstancias inmediatas de la construcción de nuestra iglesia mayor, que se llevó a cabo durante 25 años de apretada y trascendental historia del mundo: quiebra de las «luces», la Bastilla, invasión napoleónica... Otro día seguiremos puntualizando todo lo que se hizo y como se hizo aquel día de San Jaime de 1786. al son de músicas y campanas al vuelo.

Piensos DULA POLLOS RECIEN NACIDOS

— BLAS PONS —

Calle Jaime II, s/n.

SANTANYI

Droguería CH'N FRASOL

Televisión Telefunken

Cocinas a gas Butano

Neveras - Ventiladores

Lavadoras eléctricas

Pinturas de todas clases

Obispo, 1 - Portell, 2 - Tel. 12 - SANTANYI

CONSERVA SES FANTASIES...

RETORN DE FESTA

Siempre hay ilusión de ir a fiesta. Una ilusión idealizada que la mar de veces termina en humo de pajas. Hay esa ilusión que la juventud pone en todas las cosas.

—Partiremos a las nueve. El taxista está avisado. Ni más pronto ni más tarde porque después tiene otros viajes. Entre los viajeros hay un matrimonio que carga con la hija mayor, dos novios entrados en muchas primaveras que van a todas las fiestas, una madre, «que fa de vella», una tía soltera cuatro muchachitas—mariposa en la flor adolescente de los años.

El viaje se hace en coche, no en carro ni en bicicleta ni a pie. Se va a la fiesta con la ilusión que rebasa el ir en carro y pedir combinaciones extrañas en los cafés.

—¿A qué hora será la vuelta?, pregunta el chófer.

Las chicas dicen que en el último viaje y los otros aseguran que será tarde. Se concierta la hora para la una, después de los fuegos artificiales.

Se llega al pueblo con el kan-kan arrugado y el vestido nuevo del Corpus hecho una lástima. La madre lleva unas zapatillas planas, para el cansancio de la madrugada envueltas en una «Vanguardia».

Sant Jaume. En la plaza mucha gente. Muchos turistas que deben ser alemanes. En otra plazoleta bailan copecos y boleros modernizados. Son pocos los que pueden ver, los otros hacen equilibrios sobre las puntas.

Han pasado algunas horas y para todos la una les pilló largo. —Ya me iría, exclama una, a la que no se ha acercado nadie. La amiga que acompaña a un fabricante de calzado, le dice, ahora empezamos. Las otras dos han dado mucha calabaza y han gozado. Dos alemanes les siguen los pasos. A ellas les gustaría pero ¿quién puede con la lengua endiablada?

Son las doce. En la terraza de un café están sentados el matrimonio con la niña dormida y despeinada. La madre, con un esqueje de begonia, que le dió una amistad trabada en la clínica cuando operaron a su hermano, y la tía soltera. Los novios, también están sentados, toman gaseosa y limonada.

Las cuatro muchachitas ya se han multiplicado. La que se habría largado, lo decía sólo de palabra, rie con un hotelero que hizo el servicio militar voluntario. Los otros acompañantes son del pueblo, mejor ahí pasan el verano.

Son la una, la hora indicada. Saltan, ascienden y bajan los cohetes de luces brillantes. La fiesta termina con un enorme ruido de gritos y petardos.

En la plaza, rendidos y sin palabra, esperan los viajeros. La niña troncodormida en brazos de su madre. El chófer se sienta apoyando los brazos en el respaldo de la silla.

—Cuando quieran.

—Faltan las niñas. ¿Dónde estarán las niñas?

El marido va a comprar avellanas en un carrito de helado y una «ventalla» de colores. La novia se ha descalzado y tiene los pies sobre los zapatos. Se hace la una y media y las niñas no aparecen. Ahora es la tía soltera que va a comprar

Por Miguel Pons

una barrita de turrón de a peseta.

—¿Aún no?

Al fondo de la plaza se ven dos de las niñas y sus acompañantes. El chófer les llama a voz pelada. Una levanta la mano en señal de calma.

—I ses altres? Preguntan todos a una.

—...

—Gelats a n'aquestes hores!

—Despacio van subiendo los otros. Ya se colocan en el coche. Las niñas se despiden dando la mano.

—Hasta San Agustín...

Ya están todos colocados y a punto de partir y el coche no arranca... ¡Gasolina!... El coche se pone en marcha, y pensar dice el chófer «que tenc un dia de batre mestà».

Se oye una voz; —«un i oli».

Por el camino, el taxista canta «Mar blanca» de Antonio Molina. Todos callan.

Plusmarca en Radio



IBERIA

3-D

IBERIA

Serie RECORD 1958

Campeones de la Radio

Distribuidor Exclusivo:

RADIO PARA TODOS

MARIA CURIE, 3 - TEL. 16.250 - PALMA

Sub-Agencia en Santanyí: Plaza Mayor, 29

ANDRES VICENS

INSTALACIONES

RADIOELECTRICAS

Y FLUORESCENTES EN

GENERAL

**

Rafalet, 26

SANTANYÍ

«EL PATIO» EN SU MESA

Nuestro buen amigo D. Marcos Pomar, Director del «Hotel El Patio», de Palma, cuya excelente cocina es saboreada por las más destacadas personalidades mundiales que visitan nuestra isla, ha tenido la amabilidad de confccionarnos un «menú» al alcance de todos los santanyinenses, para que nuestros lectores puedan saborearlo el día de San Jaime, tranquilamente, sin pensar que a continuación les será presentada la factura...

¡Hale, pues, cocineras, arremánguense y manos a la obra!

Arroz de pastor

Cortar en trozos uno o dos conejos. Saltearlos al aceite. Incorporar un poco de cebolla, ajo bien picado, tomate, unos guisantes y caracoles (limpios de antemano).

Una vez todo bien rehogado, incorporar el arroz, rehogándolo con todos los ingredientes.

Mojar con caldo, sazonar con sal y especias y una hoja de laurel. Dejarlo cocer durante un cuarto de hora al horno.

Dorada a la marinera

Freir la dorada. Rehogar un poco de cebolla, ajo y tomate picados muy finos, al aceite.

Aparte, en una sartén, saltear unos calamares cortados en trozos regulares, mejillones, almejas, gambas y langosta, cortada en pequeños dados. Una vez salteado, mojar con vino blanco. Bien salteado, incorporar este pescado a la salsa hecha de antemano. Sazonar de sal y pimienta blanca. Servir en una «greichonera» espolvoreando perejil.

Pollo Santanyí

Un pollo de un Kilogramo, se corta dividido en 8 trozos. Se pasa por harina, salteándolo con aceite y manteca hasta que esté dorado. Se coloca en una cazuela de barro, cubriéndolo de vino blanco y caldo, por partes iguales. Se deja al fuego hasta que esté cocido a punto de sal. Se pican en el mortero 12 almendras, una hoja de hierbabuena, 4 dientes de ajo y 4 yemas crudas. Se espolvorea el pollo con pan rallado echándole la salsa por encima. Se deja al horno hasta que esté un poco dorado.

Helado de nata

Un litro y medio de leche.

Un litro de nata.

800 Gramos de azucar.

Este helado se puede servir bien sea con ensalada de frutas, fresas, o melocotones.

**

¡Bon profit, queridos lectores!

Adivina adivinanza

Estic just el mig del cel
i no som sant ni estrella,
ni tampoc cap maravella,
ni menos en venc de rel.

**

Dulce, blanca y amarilla,
a todito el mundo agrado:
¿deseas saber quién soy?
Espera, ¿estás enterado?

**

Soluciones:

La pera.
La lletra E.

Farmacia

LLADO

Plaza Gral. Goded, 8

SANTANYI

Cofraternidad periodística comarcal

Por considerarla de interés, reproducimos la Editorial de nuestro querido colega «Sóller», publicada en su n.º 3.824, del 2 del cte.

«La efusiva iniciativa del entusiasta y ardoroso quincenario «Santanyí», secundado por otros fraternales colegas insulares, de rendir una visita de amistad y de afecto al hermano mayor SÓLLER en ocasión de alcanzar éste la edad cimera de sus 75 años, va a tener mañana su más feliz realización. Una representación de todos estos colegas que forman la exigua prensa comarcal mallorquina va a desplazarse a esta población para este acto amistoso de ser los primeros en felicitar al colega decano ante la inminencia de sus Bodas de Diamante.

Adrede se ha querido despojar a este sencillo homenaje de amistad de todo boato externo y de todo otro significado que no sea el de pura y simple confraternidad entre modestos periódicos comarcianos, que desean establecer contacto entre ellos, intercambiar puntos de vista, examinar conjuntamente unos mismos aspectos de la confección habitual de sus periódicos y buscar soluciones prácticas a los problemas comunes. Se trata sólo de una visita entre amigos, deseosos de incrementar los sutiles lazos profesionales y fraternales que existen actualmente entre ellos mediante un mayor conocimiento personal, un trato más intensivo y una mayor compenetración entre los postulados análogos que sustentan y defienden desde las respectivas tribunas periodísticas.

El periodista comarcal es el eterno luchador anónimo en favor de los intereses del propio medio en que suéle desenvolverse, siempre dispuesto para propulsar el progreso material y espiritual de éste. Falto de medios técnicos a la altura de sus ambiciosos proyectos, y de aquellas asistencias personales suficientes para desarrollar con toda eficiencia la labor que se ha impuesto abnegadamente, le sobran, en cambio, a su alrededor, incomprendimientos, susceptibilidades, intereses creados que actúan de freno a su impulso constructivo y esterilizan sus mejores propósitos. En este ambiente inhóspito ha de desenvolver su función, que si no se halla impulsada por una fuerte vocación, llega a causarle desaliento y acaba con sus mejores voluntades.

Es por este motivo que la creación, en otras tantas poblaciones de nuestra isla, de estos pequeños cenáculos literarios que dan vida a estas sencillas publicaciones semanales o quincenales, como la nuestra, merecen toda nuestra admiración y toda nuestra simpatía, porque nadie mejor que nosotros comprende la cantidad de abnegación, sacrificio y heroísmo que cuesta a estos oscuros periodistas pueblerinos sacar adelante su noble quimera. Pero por encima de todos estos sinsabores, sobresale la íntima satisfacción que les produce al sentirse intrépidos adelantados del avance de su localidad, impulsores de su progreso, vigilantes de su mejoramiento constante y defensores de su prestigio. Y ello sólo basta a compensarles de todas las ingratitudes y desviaciones recogidas en el desempeño de su ingrata profesión.

Ante la venida de este grupo de compañeros del modesto periodismo lugareño, el SÓLLER se complace en recibirles con toda efusión para compartir por unas horas el pan y la sal de la amistad que nace en una misma identidad de deberes y de aspiraciones. Y al agradecer sinceramente el gesto amical que supone su visita a nuestro hogar, les desea una longevidad pareja a la suya, para que, con su abnegado y desinteresado trabajo, puedan seguir enalteciendo su respectiva patria chica y coadyuvar poderosamente a su engrandecimiento y bienestar.»

Homenaje al «SÓLLER» en sus Bodas de Diamante

El domingo 3 del corriente, con motivo de cumplirse durante la primera quincena de julio el 75º aniversario del Semanario «Sóller», reunieron en la ciudad de los naranjos, los representantes de la prensa de pueblos, para festejar y rendir justo y merecido homenaje al más veterano periódico de la isla.

En la estación del ferrocarril, fueron recibidos por el Director del «Sóller», don Miguel Marqués Coll, el redactor D. Andrés Arbona y Oliver y el administrador D. Andrés Cañellas y Oliver, visitando seguidamente, la antigua Imprenta Marqués, fundada por D. Juan Marqués Arbona y donde se imprime el Semanario.

Poco después, los representantes de semanarios y quincenales, asistieron a misa y a continuación se trasladaron al «Casal de Cultura», donde se hallaba instalada una exposición retrospectiva y actual de prensa mallorquina de pueblos. Presidía tan interesante exposición un retrato al óleo del fundador de «Sóller», hijo ilustre de la ciudad y sobre diversas mesas podían examinarse los tomos encuadernados conteniendo los números aparecidos del semanario, durante estos setenta y cinco años. La exposición fue montada por el bibliófilo D. Luis Alemany Vich. Asistieron a la inauguración las primeras autoridades locales.

A las dos de la tarde en el «Hotel Marbell», del Puerto de Sóller, se sirvió una espléndida comida de compañerismo a la que asistieron D. Miguel Marqués, Director de «Sóller», que presidía,

D. Andrés Cañellas y D. Andrés Arbona, administrador y redactor, respectivamente del periódico homenajeado; por el «Andraitx», D. Antonio Calafell Juan, Director y sus hijas Srtas. Catalina y Francisca, redactoras y D. José Enseñat Alemany, colaborador: por «Felanitx», don Juan Pou Jaume, redactor; por «Arriba», D. Juan Riera Riera, redactor jefe; por «Ciudad», D. Gaspar Sabater, director; y por «Santanyí», D. B. Vidal y Tomás, asesor literario, D. Miguel Pons, redactor y D. Pedro Pomar Forteza, editor. A los mismos se sumó D. Luis Alemany.

Al final, en unas breves y sedidas palabras, Don B. Vidal y Tomás, hizo al «Sóller» el oportuno ofrecimiento del acto que estaban celebrando, deferencia que fué agradecida por D. Miguel Marqués.

Brindóse por el feliz 75º aniversario del del apreciado colega y por la prosperidad y larga vida de todos sus colegas mallorquines y, para que esta reunión, que ha dado lugar al conocimiento personal y el estrechamiento de los lazos de amistad entre todos los que confeccionan los periódicos de los pueblos, se repita en el futuro.

En el tren de la tarde regresaron a sus respectivas localidades cuantos habían asistido al homenaje, encantados de la agradable excursión realizada y de las atenciones que habían recibido.

SANTANYI, se felicita de haber tenido la idea —secundada con entusiasmo por sus fraternales colegas— de este merecido acto y por el éxito que el mismo ha constituido.

De Sociedad

—D. Juan Lladó Ferrando ha tenido la atención, que mucho le agradecemos, de participarnos haber tomado posesión de su cargo de Juez de Paz de nuestro municipio. Le deseamos el mayor acierto en el desempeño del puesto para el que ha sido reelegido.

—En Madrid, con brillante puntuación ha ganado las oposiciones a Registrador de la Propiedad, nuestro buen amigo y colaborador el abogado D. Miguel Nigorra Oliver. Enhorabuena.

—En virtud de elección ha sido nombrado vocal de la Junta Directiva de la Hermandad de los Santos Cosme y Damián, el médico titular de esta villa, don Bernardo Vidal Escalas.

—Ha llegado de Madrid para pasar sus vacaciones

en ésta, el Capitán, alumno de la Escuela de Estado Mayor, D. Mateo Escalas y señora.

—Pasa temporada en Santanyí, nuestro colaborador Blai Bonet.

—En la Escuela del Magisterio han terminado su carrera la Srtª. Anita Pons Pons, Jaime Ferrando Sastre y Andrés Bennasar Bonet.

—Han aprobado con brillantes notas sus respectivos cursos de bachillerato, Sebastiana Rado Perelló, Miguel Ramón Vicens Ferrer, Pedro Guillermo Pons Clar, y Juan José Zalve Bonet (Reválida 4º curso). Y Antonia Lladó Burguera y Sebastiana Rado Ferrando (primer año).

—Fue nombrado Juez Sustituto de esta localidad y tomó posesión, D. Andrés Clar Bonet.

—Procedente de Canarias ha llegado el Maquinista Naval, D. Guillermo Bonet

Caldentey, señora e hijos.

—En la Academia de Los Alcáceres ha aprobado el curso de sargento de Aviación, Antonio Vidal Ferrer, de Llombarts.

—En el Convento de Franciscanas de Campos, a los 96 años ha fallecido Sor Leonarda, en el siglo, Dª. Margarita Amengual Perelló, natural de esta villa. E. P. D.

—En la Capilla de la Casa de la Sagrada Familia de Palma han recibido su primera comunión los hermanos Pío y José-Francisco Fransoy Molina, hijos del Delegado de la Caja de Pensiones y colaborador nuestro, D. José E. Fransoy Falcón.

—En Son Roca, contrajeron matrimonio D. Antonio Amengual Vidal, Capitán de la Marina Mercante y la Srtª Catalina Pieras Planas.

Buzón de «SANTANYI»

L.V., Palma: Su artículo ha llegado cuando estaba confeccionado el presente número. Irá en la próxima edición.

R.F.M. Manacor: Muy agradecidos por las separatas de su guión «Setecientos años de amor, hermoso recuerdo del Centenario.

J.M.V., Palma.—Sentimos mucho no poderle ofrecer ninguna dirección de las que nos solicita. Tal vez di-

—Procedentes de Argel, llegaron las Srtas. Francisca Escalas Adrover y Magdalena Bonet.

—Pasan sus vacaciones en Cala Figuera, el abogado D. Jaime Burguera Grimalt, señora e hijos, D. Bartolomé Sitjar Burguera, abogado y colaborador de SANTANYI y la Srtª Monserrat Miró.

rigiéndose a «Residencia Pontás»...

AYUNTAMIENTO SELVA.—Acusamos recibo de las bases de IV Concurso de Canciones de Trabajo del campo de Mallorca, tonadas de zambomba y canciones de cuna, que tendrá lugar en esa villa el 9 de agosto del cte.

AYUNTAMIENTO DE SÓLLER.—En su día llegó a nuestro poder las bases del Certamen Histórico en conmemoración de la heroica defensa del Sóller contra los sarracenos en 1561, que está dotado con un primer premio de 25.000 ptas., organizado por ese Ayuntamiento y patoquinado por el Semanario «Sóller»

**

N. de la R.—Ponemos en conocimiento de los lectores que estén interesados en conocer en toda su extensión las bases de los citados certámenes de Selva y Sóller, nos lo comuniquen y serán complacidos.

Haga sus compras en
Droguería

PEDRO MUNTANER

Ferretería, Explosivos

Obispo, 7 -

SANTANYI

Agencia, Gestoría,
Tramitación de toda
clase de documentos
**CRISTOBAL SBERT
VIDAL**

G. Goded, 11 - Tel. 36 SANTANYI

AGUSTIN VICENS

Droguería y Ferretería

Centro, 12

SANTANYI

Tienda de Tejidos

MARIA AGUILO

G. Goded, 10

SANTANYI

Extenso surtido en embutidos, cafés, conservas,
Mercería, Comestibles

CATALINA VILA

Plaza Mayor, 1 - Tel. 40

SANTANYI

Cerveza «EL AGUILA», pescados y mariscos finos

FRANCISCO FUSTER

Guardia Civil, 5

SANTANYI

TEJIDOS
CA'N PIÑA

Mercería

Novedades Caballero y Señora

Pl. Mayor, 10

SANTANYI

Imprenta Moderna

(LLUCHMAYOR)

Impresos de todas clases

Representante: ANTONIO MIRALLES
SASTRE

San Andrés, 29 - 1.ª

SANTANYI

CAFE CA'N TACAIA

Tapas variadas.

Especialidad en granizados de
frutas naturales

Plaza Mayor, 16

SANTANYI

Transportes en general

SALAS Y PONS

COCHES ALQUILER

San Andrés, 15 - Tel. 35

SANTANYI

Llobarts, 11

Panadería

Pastelería

BRISAS DE MALLORCA

Jaime Rado

Pl. Canal, 2 - Pl. Mayor 18
SANTANYI

ECONOMÍA

PENSION MARTINEZ

DE

MARIA BONET

COMIDAS SANAS Y

ABUNDANTES

SANTANYI

Televisión **MARCONI**

(8 modelos)

JUAN OLIVER

Plaza Mayor, 27

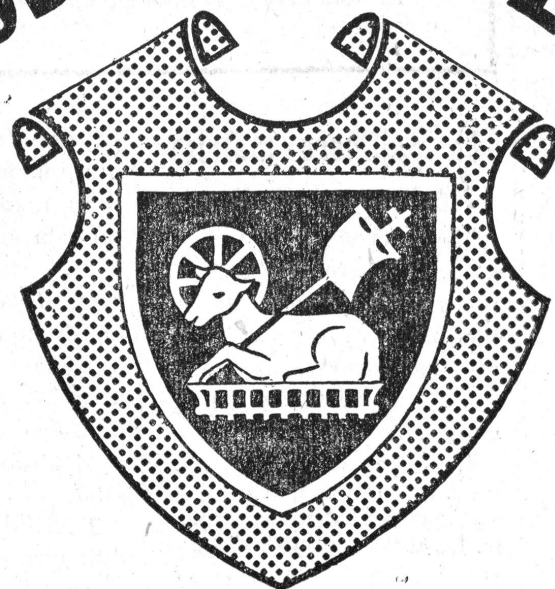
SANTANYI



La bebida de la cordialidad

¡EXIJA!

PRODUCTOS MEVA



SANTAÑY

**LIMONADAS. GASEOSAS. PIÑAS.
SIFONES. ETC.**

GENTE DE AQUI

EL DIMONI

En los programas de las fiestas populares de Santanyi, el número que no falla, es el de los «tradicionales dimonis». El «dimoni vell», que cuando se quita el disfraz es un «bossi de pa», se llama Jaime Vidal Covas, y nació en Llombarts, hace la bonita cifra de 69 años.

—¿Cuántos lleva de endemoniado?

—Nada menos que treinta.

—Ya se que debutó en su lugar natal. ¿Cuándo lo hizo en Santanyi?

—Hace solamente cuatro años.

—¿Qué ganaba un demonio en 1930?

—Diez reales cada día.

—¿Y ahora?

—Veinte duros.

—¿Igual en Llombarts que aquí?

—Sí, sí.

—¿No cree Vd. que los niños le han perdido el respeto al demonio?

—Efectivamente. Antes lloraban, huían. Ahora se rien de mí y me tiran de la cola...

—De lo que se deduce que actualmente los pequeños son más malos que cuando Vd. comenzó su carrera...

—Es una realidad palpable. Ahora no tienen miedo ni al demonio, ni a la Guardia Civil, ni a los Municipales.

—¿Recuerda alguna anécdota o algo destacable en su vida de satanás?

—Muchos momentos alegres y simpáticos, pero también uno de muy desagradable. Una vez, con motivo de las fiestas de Santo Domingo en Llombarts, intentaba poner orden a la gente, porque tenía que pasar la Banda de Música y entonces, dos hombres me reprendieron y me arrearon dos tortas.

—¿Y como reaccionó el demonio?

—Tragándose la pildora. Quitándose el traje, soy una buena persona.

—Sí, pero, en aquel momento Vd. lo llevaba puesto...

—Recordé sin embargo, que pertenecía al Ayuntamiento.

—Que será quién le pague el retiro un día...

—No. Yo pienso ser demonio hasta la muerte.

Que Dios le coja confesado...

PERICO

COLABORACION

Memoria personal de Cala d'Or

III

por José Costa Ferrer

El primer plano que hice de Cala d'Or, que comprendía desde la mitad de la actual Avenida Tagomago hasta la Punta del Pirata y de Cala Gran, con parte de Les Marines, hasta el Caló de ses Dones, lo dividí en 48 solares. De ellos cedía por 1.500 pesetas tres solares, uno a la orilla del mar y otros dos en segunda línea. Sin hacer propaganda de ninguna clase, invité a varios amigos a colaborar conmigo con el nombre de «fundadores». Estos fueron doce: un «apostolado» en aquel paraíso.

El primero fue Antonio Mulet —entusiasta del folklore y del turismo— que fue el que más trabajó conmigo; Miguel Barceló «Cordella», del que ya he hablado con detención; Clemente Puig, del establecimiento de bordados «Mirador»; Olegario Junyent escenógrafo del Teatro del Liceo de Barcelona; Ramón Balet, de las películas; Anglada Camarassa, maestro de pintores; Natacha Rambowa, mujer que fue de Rodolfo Valentino; los pintores Domingo Carles, Lene Sneider, Sebastián Junyer, Felipe Bellini, urbanista de jardines que tomó gran parte con Adan Dihel en la construcción del Hotel Formentor; y Pedro Batle. A estos «fundadores» les puse por condición que construyeran una casa, o al menos cercaran el solar, antes de un año.

Una vez empezadas las obras decidí, por consejo de mi amigo el notario de Felanitx D. José Masot Novell, redactar un reglamento —que él mismo extendió— que hice imprimir y luego fue copiado por otras urbanizaciones de España.

En este primer plano dejé un extenso

espacio destinado a gran hotel en el extremo final, en la Punta del Pirata, trancé avenidas, calles anchas y medianas, plazas y jardines, escaleras que daban a las calas, sitio para una capilla que cerraba la avenida Tagomago, dos pistas de tenis, etc.; todo ello se llevó una tercera parte de los terrenos que había adquirido.

De los solares sobrantes del reparto, dejé dos para mí —Casa Vieja— y vendí el resto; su producto lo destiné a adecantar las calles, construir un gran depósito para aguas, las que tenía en tratos con el manantial de Les Marines, a la entrada de la Urbanización que estaba en la actual calle del Comercio, en dirección al Caló de Ses Dones, etc.

Por mi amor a Ibiza, que es la isla que me vió nacer y por el parecido de la costa del Levante mallorquín con las calas y pinares de la isla hermana, bauticé las calles y avenidas de Cala d'Or con los nombres de las pequeñas islas del archipiélago ebusitano: Tagomago, Formentera, Conejera, Murada, etc, y al final de Tagomago, la mayor, Plaza de Ibiza.

Y el nombre de Cala d'Or, ¿de dónde proviene? —me preguntan muchas veces.

La cala más hermosa de Ibiza es la Cala d'Hort, Cala del Huerto, en castellano. Cala d'Hort...; pero no cuajaba este nombre. Y, de boca en boca, lo transformaban en Cala d'Or. Cansado de rectificar lo dejé al albedrío de la gente. Así es que se puso el nombre por votación y mayoría pública.

¡Que no se me culpe a mí de soñar con oro!

(EXCLUSIVO PARA «SANTANYI»)

El gallinero maldito

Picaje y canibalismo

Por esta enfermedad las aves, adquieren el vicio de picar la rebadilla, de sus compañeras. Al picar arrancan las plumas, con lo que sale sangre, llegando a un verdadero canibalismo.

El origen de esta enfermedad parece que está en una alimentación deficiente. Lo más probable es que

sea debido a la falta de un aminoácido.

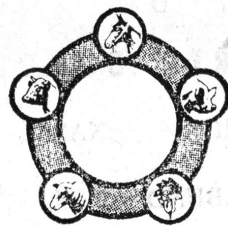
Se recomienda para tratar esta enfermedad:

1.º: Añadir a la ración metionina, fácil de adquirir en el comercio, que es el aminoácido que encuentran a faltar. Auméntese la ración de harina de pescado y de plumas y de sal de cocina.

2.º: Embadurnar la rebadilla con una pomada que contenga acibar y aceite de enebro. Puede emplearse, también, una solución concentrada de azul de metileno.

Y 3.º: Aislar —esto es muy importante siempre que caiga cualquier maldición sobre nuestro gallinero— aislar las aves que pican que suelen ser las más atrasadas.

H.



¡Estamos seguros muy seguros!
Que si hace una prueba engordará sus cerdos con piensos.

PIEMA PROTECTOR



Alimentos de fama mundial

—PIEMA PROTECTOR—

Honderos 95 - Palma.

Ventas en Santanyi:

INDALECIO MAÑA

COMESTIBLES

Calle S. Vila.

El mundo en telegramas

Quesada, Jaén, 25 de junio: A los 52 años ha fallecido el pintor Rafael Zabaleta.

Madrid, 26: Contra lo que se suponía, el Atlético de Madrid gana por primera vez la Copa de S. E. el Generalísimo al vencer por 3 a 1 al Real Madrid.

Mao les Bains, 27: Bahamontes, el segundo día de la Vuelta a Francia, se retira de la carrera. ¿Mala salud? ¿Caprichos de su carácter? ¡Ah!

Sede la ONU, 28: Malí ingresa en la Onu. Durante el año 60 serán 15 las naciones que habrán cobrado la independencia en Africa, a pesar del creciente malestar político y social.

Lyon, 28: A los 50 años, ha fallecido el Dr. Jaime Vicens Vives, catedrático de Historia Moderna y Contemporánea de la Universidad de Barcelona, fundador de una escuela de historiadores preocupados por lo social y económico.

Palma, 29: Robo sacrilego del copón de San Jaime, a los pocos días de haber sido robado el de Santa Cruz. A los dos días fué detenida la autora del robo que tanto afectó los sentimientos católicos de Mallorca.

Roma, 1 de julio: Empieza una racha de huelgas y manifestaciones sangrientas.

Ibiza, 4: Entrada del nuevo obispo, Dr. Planas.

Madrid, 7: El Presidente de la República Argentina, Dr. Frondizi llega a Madrid en visita oficial.

Leopoldoville, 8: Estado insurreccional en el Congo Belga. Todo el magma africano entra en ebullición.

SANTANYI

Quincenal de intereses locales

*

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Plaza Mayor, 29 - Tel. 8

*

Suscripción trimestral

Interior 13 pesetas
Provincias 15 »